

Libros

Recensiones

ALURRALDE, P.: *Tomando por guía el Evangelio (Releyendo la Regla de San Benito)*. Florida, Buenos Aires, Ed. Paulinas, 1974, 251 p.

La enseñanza que el Abad debe dar a su comunidad es nada menos que el Evangelio. Y cuando esa enseñanza está dada en forma de Regla, esta debe considerarse como una extensión del Evangelio, como una especie de desarrollo práctico de la enseñanza evangélica. Al final de su Regla, Benito aclara que todo el cuerpo de la Escritura es la Regla de vida del monje. Es obvio, entonces, que tiene que haber una íntima relación entre Regla, Evangelio y vida monástica.

Se puede encarar el problema de la relación de la Regla de San Benito con el Evangelio de muchas maneras. Un acercamiento puramente histórico es necesario y provechoso. En este sentido vemos que Benito, aunque no cae en alegorías fantásticas, sigue los típicos métodos exegéticos de su tiempo. Encontramos textos del Antiguo Testamento en boca de Cristo, citas fuera de contexto y usadas con sentido acomodado, etc. Como dichos métodos no resisten el examen de la exégesis moderna, podríamos fácilmente desechar la Regla, como si hubiera fracasado en el intento de dar una perspectiva bíblica de la vida monástica. Sin embargo, si profundizamos en las actitudes y en la visión de la Regla, vemos que es esencialmente bíblica. La literatura sapiencial del Antiguo Testamento, los dichos de Cristo, las imágenes bíblicas usadas para describir el Reino, están presentes. Sobre todo la afinidad entre Dios y el hombre, la misión de Cristo y la Historia de la Salvación son evidentes en casi todas sus páginas. Además, la relación con el prójimo y con las cosas de este mundo está descrita en la Regla de tal manera que nos muestra un contacto familiar con toda la Escritura y una profunda vivencia de ella. Si se vive un largo tiempo de acuerdo a la Regla, se llega a encontrar estas raíces bíblicas. Benito vive e interpreta el Evangelio para un estilo de vida monástica de su tiempo.

Pero la tradición monástica no está muerta. Continúa viva en la Iglesia. Esa tradición benedictina, viviente, también se ve a sí misma como una manera de vivir el Evangelio hoy en un llamado monástico. La conexión entre el Evangelio y la Regla es tan fuerte hoy como en la época de Benito. La exégesis moderna aunque corrija el uso de textos y pasajes aislados, no disminuye sino que confirma el empuje evangélico de la Regla. Un monje hoy debe confrontar el Evangelio viviente con la Regla histórica. Esto es exactamente lo que hace el padre Pedro Alurralde. Su método consiste en tomar la Regla y traducir libremente el texto, evitando que la mente moderna sea turbada por prácticas exegéticas del siglo VI, y permitiendo que aparezca el sabor bíblico. Al final de cada capítulo o sección nos da un breve complemento del texto de Benito con una selección de ideas y pasajes bíblicos que muestran la visión escriturística de Benito y lo hacen más claro y accesible al hombre moderno. El esfuerzo es admirable y muy útil. Es útil, entre otras cosas, para quien quiera llegar al corazón de la visión bíblica de Benito sin tener que pasar por todo el aparato histórico, lo que ocasionaría largos estudios. Es interesante también pensar como un monje del siglo XX ve su vocación monástica a la luz del Evangelio. Nos muestra como la viva tradición monástica no ha abandonado lo básico de la visión bíblica de Benito. El resultado es estimulante y ayudará a muchos monjes en sus intentos de considerar su forma de vida monástica en términos evangélicos.

Este libro no es para leer, sino más bien para reflexionar y meditar. Permanecerá como una importante contribución a la escasa literatura espiritual monástica de nuestros días.

Un elogio especial merece la excelente introducción de Mons. Eduardo Pironio. En pocas páginas aclara la misión del monaquismo en la Iglesia y en modo particular en la Iglesia en América Latina. Es realmente una satisfacción encontrar un obispo que comprenda tan bien el carisma monástico y su misión en la Iglesia.

Rembert G. Weakland, osb
Abad Primado

La Règle de Saint Benoît. Séminaire pour maîtresses de novices cisterciennes. Laval, 12-26 septembre 1972. 53005 Laval, Abbaye Cistercienne, 1972. 223 pp. (roneo).

Excelente iniciativa ha sido la de publicar las conferencias y algunos anexos, reproduciendo los diálogos que completan las conferencias dadas en la abadía de las monjas cistercienses de Laval, Francia, con motivo de una reunión-cursillo para maestras de novicias de la Orden. Tanto los temas como los autores son excelentes. El hilo conductor está dado por el P. Maur Standaert en la Introducción: “La finalidad de este seminario ha sido caracterizada...: iniciar a las madres maestras en el enfoque objetivo del texto de la Regla de S. Benito, a fin de cada una pueda asegurar bases sólidas a su propio comentario y a sus explicaciones, y apoyar sus opciones sobre un sano razonamiento. Esto supone que la Regla de S. Benito os interesa, que la Regla interviene efectivamente en la formación y que no es únicamente un objeto de estudio”. Para proporcionar una idea más exacta del contenido transcribimos el índice del mismo. M. Standaert: La Regla de S. Benito: manuscrito, ediciones, comentarios, concordancias; B. Viralode: Valor histórico de los Diálogos de S. Gregorio en lo que concierne a la vida de S. Benito; C. Mohrmann: Problemas de orden filológico en la Regla; P. Deseille: Las fuentes orientales de la Regla; L. de Seilhac: S. Agustín y el monacato; M. Standaert: Las Reglas cenobíticas de Occidente; L. de Seilhac: Notas sobre el estudio del c. 3 de la Regla; J. E. Bamberger: El c. 72 de la Regla; G. Dubois: El abad, ce. 2 y 64; A. de Vogüé: La obediencia; la humildad; el c. 4 de la Regla; B. Viralode: Conversión, estabilidad; A. Fracheboud: La Regla de S. Benito y los cistercienses; M. Standaert: Vivir según la Regla en una tradición viviente. Consideramos esta publicación de gran valor para todos los formadores y para todos los monjes que desean conocer y vivir la Regla benedictina.

Ma. C. C.

Principes de Spiritualité monastique selon la tradition cistercienne. Abbaye de Bellefontaine, 1974, 118 pp. (Vie Monastique, 1).

La obra que presentamos es la publicación de un estudio *Pro Manuscripto* que data de 1962. Expone los principios de la tradición monástica según la espiritualidad cisterciense. La obra se divide en tres partes con un total de nueve capítulos. La primera parte, de índole más bien histórica, detalla la tradición monástica y la vida cisterciense. La segunda esboza una teología de la vida espiritual. Y la última, trata, bajo el título *La milice du Christ*, de los medios ascéticos y la oración. La exposición es sencilla y sintética. Lamentamos que no haya sido enriquecida con las aportaciones conciliares y los “capítulos generales de renovación”. Hubiéramos también deseado una fundamentación bíblica. Los párrafos sobre la pureza de corazón, contemplación y oración pura y continua tienen sabor a doctrina vivida. Agradecemos al anónimo autor y recomendamos la lectura de su libro.

P. Leandro
Azul

COLLIANDER, T.: *Le chemin des ascètes. Initiation a la vie spirituelle.* Bégrolles, Abbaye de Bellefontaine, 1973, 110 pp. (Spiritualité orientale, 12).

Traducida de la edición inglesa, esta “Iniciación a la vida espiritual” (me atrevería a decir a la vida monástica), está basada en la enseñanza de los Padres de la Iglesia Oriental. El autor, nacido en Rusia de padres finlandeses, es laico y padre de familia, enseña en Helsinki; reúne en su obra muchos extractos de la *Filocalia*, presentándolos según los principales elementos de la vida ascética,

explicándolos y dando consejos prácticos. Doctrina evangélica exigente y radical si se piensa que el libro no está escrito sólo para monjes. Fiel a la enseñanza de la Iglesia Ortodoxa, el autor recorre las etapas del combate interior silencioso e invisible, de la renuncia y de la purificación del corazón que debe conducir a la oración continua. “Por la acción de su libertad, el pecador acrecienta su fe, y por la oración obtiene las energías necesarias para actuar”... poco a poco “el actuar personal se vuelve oración y la oración, nuestro actuar: es la actividad espiritual, o la oración del corazón”, (p. 99) Por ser sencillamente cristiana esta enseñanza es también propia del occidente latino.

Hno. Juan
Azul

CLEMENT, O.: BOBRINSKOY, B; BEHR-SIGEL, E: LOT-BORODINE, M.: *La dou-loureuse joie. Aperçus sur la prière personnelle de l'Orient chrétien*. Abbaye de Bellefontaine, 1974. 208 pp. (Spiritualité orientale, 14).

La colección que dirige el P. Pl. Deseille nos presenta cuatro interesantes trabajos sobre la oración personal del Oriente cristiano. Ya desde el comienzo el lector se sentirá profundamente impactado ante la brillante introducción de O. Clément. Sus “prolegómenos” son una muy buena iniciación en el conocimiento de la espiritualidad oriental y ortodoxa, en los que se puede sentir también la fuerza y la frescura del pensamiento de los padres orientales. Sigue luego una conferencia del P. Bobrinsky sobre: “Oración y vida interior en la tradición ortodoxa”. Para ilustrar esta conferencia se han incluido unas pocas páginas, pero no por eso menos valiosas, del P. Koppel, referentes a la enseñanza e iniciación a la oración de los niños. E. Behr-Sigel aborda un tema de mucha actualidad: “La oración de Jesús”. Es importante destacar que el subtítulo de esta sección es: “El misterio de la espiritualidad monástica ortodoxa”. Con ello la A. hace resaltar un aspecto muchas veces olvidado de la oración de Jesús: su carácter de “misterio”, propio de toda forma de contacto con el Señor. No se trata, por tanto, de repetir automáticamente una fórmula, sino de una relación dialógica profunda con el Creador. Por último, M. Lot-Borodine en un bellissimo estudio nos habla del don de lágrimas. Este trabajo ya fue publicado hace algunos años (Supplément de la Vie spirituelle, año 1936), pero su reedición confirma la plena actualidad y la necesidad de la compunción del corazón, exteriorizada en las lágrimas que son “praelibatio visionis beatificae”.

Hno. Enrique Contreras, osb
Los Toldos

ARCHIMANDRITE SOPHRONY: *Starets Silouane. Moine du Mont-Athos. Vie, Doctrine, Ecrits*. Paris, Ed. Présence 1973. 486 p. (Le soleil dans le coeur, 5).

Silvano es un monje de nuestro siglo. Nació en el año 1886 y murió el 24 de setiembre de 1938. Hijo de una sencilla familia de campesinos rusos, su existencia fue como la de tantos otros de su misma condición. Fuerte y alegre gozó de la vida hasta que lo tocó la gracia de Dios. Cumplió con el servicio militar y después entró en uno de los monasterios rusos del Monte Athos (año 1892). No desempeñó cargos importantes, casi toda su vida de monje la pasó como ecónomo en el viejo Rossikon. Esta vida aparentemente tan sin brillo encerraba sin embargo un profundo misterio. Algunos de sus contemporáneos supieron descubrirlo, pero para la mayor parte de sus hermanos la grandeza de Silvano permaneció oculta. El A. dedica la primera parte del volumen a exponer la doctrina del monje ruso. Son páginas impregnadas de un profundo espíritu evangélico y patrístico. Silvano poseía un pensamiento sencillo pero vigoroso, enraizado en la más pura espiritualidad ortodoxa. Su doctrina no llega sólo a la mente sino también al corazón. Más que de doctrina habría que hablar de transmisión de vida según el Espíritu. La segunda parte del libro está dedicada a los escritos. Es imposible caracterizarlos en unas pocas frases y, menos aún, resumirlos. Son la expresión de un hombre que escribe animado por el fuego del Espíritu Santo. Este calor espiritual se advierte en afirmaciones tales como: ‘Nuestro hermano es nuestra propia vida. La verdadera libertad consiste en permanecer

constantemente en Dios. Creer en Dios es una cosa, conocerlo es otra. El monje es un hombre que reza por el mundo entero. Nuestra alegría es el Espíritu Santo. ¿Cómo amar sin rezar? Dios es amor insaciable”. Estas son sólo una pequeñísima parte de las riquezas que encierran los escritos de Silvano. La lectura de esta obra no puede dejar indiferente a ningún cristiano, y menos aún a un monje. Es el Espíritu que nos habla a través de la vida y enseñanzas del monje Silvano. (Pedidos de la obra a: Libr. de Médicis. 3, rué de Médicis, Paris 6).

*Hno. Enrique Contreras, osb
Los Toldos*

SAGE, A.: *La vie religieuse selon St. Augustin*. Paris, La vie augustinienne, 1972. 272 pp.

Reúne este libro una serie de conferencias que dictara el P. Sage en el curso de sus años de apostolado consagrado a la formación de almas sacerdotales y religiosas y además su famoso Comentario de la Regla de S. Agustín, publicado por vez primera en 1961. El perfecto conocimiento de los escritos de S. Agustín permite al autor ilustrar diversos aspectos de la teología de la vida religiosa con numerosas citas del doctor de Hipona y también la Regla del santo es comentada por sus escritos. De este modo el texto a veces un poco árido, aunque siempre profundo y bien documentado, del P. Sage, participa de la frescura y actualidad de todo lo que proviene del genio agustiniano. Se salen de este contexto dos conferencias de la primera parte: una sobre la Eucaristía en la vida religiosa y otra sobre la Virgen María en la redención, que recopilan en forma correcta doctrinas tradicionales sobre estos temas. Sin duda que lo más valioso de este libro es el Comentario de la Regla de San Agustín.

*Mauro Matthei, osb
Viña del Mar*

FLOOD, D.; VAN DIJK, W.; MATURA, T.: *La naissance d'un charisme. Une lecture de la première Règle de François d'Assise*. Paris, Ed. Franciscaines 190 p. (Présence de S. François, 24)

Esta obra trata de la Regla “non bullata” de S. Francisco de Asís, la Regla seguida en los inicios de la Orden franciscana (1210) y anterior a la Regla definitiva aprobada por la “Bula” del Papa Honorio III del 29 de noviembre de 1223. Tres partes componen este libro: I Génesis de la Regla, por David Flood ofm, II Primera Regla de S. Francisco, texto establecido por David Flood, ofm, y traducido por W. van Dijk, ofmc, III La Regla ante nuestras cuestiones por T. Matura, ofm. La lectura de este libro es muy provechosa por cierto para cuantos han profesado la vida franciscana, ya que siguiendo las normas del Concilio Vaticano II la adecuada renovación de la vida religiosa comprende entre otras cosas “el retorno constante a... la primigenia inspiración de los institutos” (Perfectae caritatis); sin embargo los religiosos todos, y aun todo cristiano, pueden sacar de esta obra valiosos elementos de reflexión acerca de los fundamentales problemas actuales de la vida religiosa y la misma vida cristiana. La fuente común de toda vida religiosa, el Evangelio, induce también en la Regla de S. Francisco elementos comunes a otras Reglas citados a veces expresamente, como en el caso del trabajo, acerca del cual S. Francisco cita a S. Benito. El estudio de la primera Regla de S. Francisco hace descubrir una verdadera evolución de su texto; la inspiración primitiva, que más que ley era expresión de un plan de vida, es paulatinamente completada y preservada mediante nuevas indicaciones dictadas por la experiencia. Como bien lo expresa D. Flood: “un grupo que procurase vivir un nuevo género de vida partiendo de una teoría bien desarrollada concluiría pronto por descubrir que la vida y la teoría son dos cosas muy diferentes” (p. 57). En especial la tercera parte debida a T. Matura nos hace ver cómo muchos de los actuales problemas que nos preocupan fueron ya los que S. Francisco resolviera con su radical vivencia evangélica.

*Juan V. García Geniz
El Siambón*

GARCÍA VELASCO, J.: *El sacerdocio en el plan de salvación*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1974. 136 pp. (Pedal, 29)

ESQUERDA BIFET, J.: *Nosotros somos testigos*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1974. 354 pp. (Hinnení, 109)

COY, J. J.: *Réquiem por el jesuitismo. Ensayo sobre la verdad y la imagen de la Compañía de Jesús*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1974. 203 pp. (Séptimo sello, 23)

Las dos primeras obras se dirigen a los sacerdotes: la una es de carácter teológico -con útiles referencias a textos del magisterio-, espiritual la otra. Son contribuciones serenas y constructivas, que pueden ayudar a la reflexión de los ministros sagrados y del pueblo fiel, y sostener su oración. Desgraciadamente, la tercera es un desesperanzado alegato contra la Compañía de Jesús, no por sus errores, que toda institución humana los tiene, sino por lo que se pretende definir como un estilo o mentalidad. Según el A., el “jesuitismo”, sutil y múltiple, estaría en la raíz de todos los pecados sociales, culturales, económicos, de los hijos de San Ignacio. Y muchas otras cosas que, por pudor, si es que el A., jesuita al fin, insiste en decir las y escribirlas, se deberían proclamar en medios menos públicos. Suponemos que no hubo censura previa a la publicación del libro, pero uno se resiste a creer que no hay tampoco remedios *a posteriori*. Si no los hay, peor para todos.

A. Z.

BALLARÍN, J. P.: *Francesco*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1974. 234 pp. (Pedal, 30).

Esta simpática fantasía literaria entretiene la vida de San Francisco con temas actuales. Respetuoso de la historia, sobre todo en las comparaciones entre pasado y presente, este libro ilustra el carisma franciscano en la vocación cristiana, sin caer en el angelismo condonador de cualquier arbitrariedad ni en la ingenua demolición revolucionaria. Es ficción literaria, pero hace meditar.

V. Niles

ROGER, fr. (Schutz), Prior de Taizé: *Que tu fiesta no tenga fin. Diálogo y páginas de diario, 1969-1970*. Barcelona, Ed. Herder, 1973. 128 pp.

Lutte et contemplation. Journal 1970-1972. Taizé, les Presses de Taizé, 1973. 176 pp.

Una audaz aventura. Hacia el concilio de los jóvenes. Barcelona, Ed. Herder, 1974. 2ed. 208 pp.

Tres pequeños volúmenes complementarios entre sí. Los dos primeros permiten acompañar el alma grande y sincera del prior de Taizé en su diario 1969-1972. Reflexiones profundas, abrasadas en amor a Cristo y a la Iglesia, tales como ya estamos acostumbrados a leer bajo su pluma (en el 2º volumen, son notables acerca de las mujeres, el celibato, el sacerdocio, la eucaristía, etc.), entrecruzadas por el angustioso interrogante que, afirma, lo obsesiona: “desde los inicios de Taizé, en este lugar escondido, día tras día tengo presente al hombre, con o sin Dios, víctima de los poderosos”. Luces clarísimas y densas nubes. Perplejidad. En la pág. 119 del Iº volumen nos trasmite la respuesta recogida por él de labios del venerable patriarca Atenágoras: “La copa y la fracción del pan, no hay otra solución. Recuérdelo...”. El Hno Roger, sin embargo, escucha, observa, busca, ora, apremiado por las multitudes de jóvenes que acuden incesantemente a Taizé. En el 3º volumen tienen ellos la palabra. Cartas, a modo de documentación. De todo un poco. Aflora la sensación de que no es Dios el que está en el ápice de la fe, sino el hombre... “Yo no sé muy bien lo que es éso de Cristo resucitado, -dicen algunos- pero la reconciliación, la lucha para que el hombre no sea más víctima del hombre, todo eso me dice algo”. Y, ¿cabe todavía hoy dudar de que no falta quien aprovecha la coyuntura? “Dos de los nuestros asistieron ayer, como simpatizantes, a los cursos elementales del partido comunista” (carta de un joven de Marsella, p. 161)

Hna. Ma. Elena Lagos

BONHOEFFER, D.: *Si je n'ai pas l'amour. Textes rassemblés en bréviaire*. Genève, Ed. Labor et Fides, 1972. 336 pp.

Que a un libro de un autor evangélico se le ponga por subtítulo: “breviario” es ya en sí todo un signo llamativo y esperanzador. El lector no queda defraudado: se trata . de una obra de lectura fácil y difícil. Fácil por la agilidad y el vigor de la pluma; difícil porque hay que avanzar lentamente - rumiando cada frase-. Vale la pena tener esta obra como libro de cabecera todo un año, recorriendo junto con el A. los misterios de Cristo y las etapas del año litúrgico. Para muchos, el A. es un precursor del movimiento “de la muerte de Dios”. ¡Sea!, sin embargo el que lee estas páginas descubre a un hombre de profunda fe, que canta al amor: un creyente que sabe rezar y llorar, cantar y sufrir en y por su fe.

*Max Alexander
Los Toldos*

Grupo de Les Dombes: *¿Hacia una misma fe eucarística?* Barcelona, Ed. Herder, 1973. 78 pp.

Un grupo de católicos y protestantes nos ofrece en esta publicación el fruto de largos años de estudio, de sincera confrontación de opiniones sobre la Eucaristía. No es un manual donde se pueda encontrar la doctrina católica sobre el sacramento, sino un aporte valioso para el ecumenismo que nos ofrece el grupo que se reúne en la abadía trapense de Les Dombes. La obra está dividida en tres partes: a) acuerdo doctrinal sobre la Eucaristía; b) acuerdo pastoral: la significación de la Eucaristía; c) comentarios sobre ambos documentos. Es reconfortante comprobar los muchos e importantísimos puntos de acuerdo que existen entre la fe católica y la de los protestantes representados. Es imposible dar citas, por la concisión de las expresiones en las que los distintos puntos de acuerdo y desacuerdo aparecen con toda nitidez, y los términos han sido muy pensados para evitar equívocos. Tal es el único camino auténtico para un ecumenismo auténtico. El Espíritu Santo sigue actuando en la Iglesia de Cristo; roguemos que aumente la fuerza de su soplo y la ductilidad de los cristianos, para aceptar la dirección de su fuerza unificadora.

*J. R. Antoniow
Abadía del Niño Dios*

TROCME, E.: *Jesús de Nazaret visto por los testigos de su vida*. Barcelona, Ed. Herder, 1974. 190 pp.

¿Una nueva vida de Jesús? Sí, pero en el sentido y con la depuración y nueva “ingenuidad” de los post-bultmannianos, que decididamente afirman la posibilidad de escribir una vida de Jesús, del Jesús de la historia. La obra discute en un primer capítulo la posibilidad y necesidad de escribir una “vida”, para luego, clasificando el material sinóptico según la Escuela de las Formas (cc. 3-7), llegar a la síntesis del “Misterio de Jesús” (c. 9). La bibliografía final convierte a esta obra en una muy buena introducción a los Sinópticos, y nos acerca al misterio del Señor Jesús con fidelidad y soltura, si bien algunos puntos de vista, sobre las parábolas, por ejemplo, son demasiado personales.

*M. Alexander
Los Toldos*

KERTELGE, K.: *Carta a los romanos*: Barcelona, Ed. Herder, 1973. 246 pp. (El Nuevo Testamento y su mensaje, 6).

La obra sigue el texto de la carta a los romanos y toca en consecuencia temas para la reflexión, como: justicia de Dios, justificación, pecado, gracia, conducta cristiana, etc. El volumen pertenece a la serie que edita Herder y tiene como fin proporcionar una lectura espiritual. Haremos el comentario desde este punto de vista, ya que la obra no se interesa por motivar una reflexión científica en cuanto tal, sino de neto contenido espiritual. Resulta así un excelente aporte para lo que podríamos llamar “búsqueda de una fuente de reflexión moral”. Nada mejor para esto que una aproximación a la Escritura utilizando el aporte de las ciencias bíblicas, pero con el objetivo de lograr una trasmisión rica en contenido, para vivir, y sin caer en el frío rigor científico por lo científico mismo. Su lectura puede resultar densa y en algunos casos pesada para los que buscan simplemente una síntesis. Al contrario, para quienes aprecian una lectura decantada y provechosa, será de mucho fruto. Un punto importante que se toca es -sin entrar en polémica- el concepto de justificación paulina, que arroja luz sobre la diferencia que en este punto tienen católicos y protestantes. Resulta, además, una buena introducción a las demás cartas de Pablo. Supone en sus lectores cierta cultura religiosa y formación bíblica, pues muestra un Pablo hermeneuta y exige la comprensión de tal tarea.

A. Vita
Abadía del Niño Dios

KUERZINGER, J.: *Los Hechos de los Apóstoles*. Barcelona, Ed. Herder, 1974. 2 vols. (El Nuevo Testamento y su mensaje, 5).

La obra que presentamos introduce en el ambiente de la flamante Iglesia, no solo en la faz vivencial de su fe, la experiencia de su Señor resucitado, la llegada del Espíritu Santo y su impulso apostólico en la proclamación del Señor, sino también en las dificultades que tuvieron los apóstoles para llevar adelante la tarea. Tarea por otra parte escatológica, enraizada en la resurrección de Cristo y en la fuerza del Espíritu. El comentario está presentado en tres secciones: 1. La Iglesia madre (Jerusalén), *Hch* 1,1-5. 42; 2. El desarrollo de la Iglesia (de Jerusalén a Antioquía), *Hch* 6,1-12. 25; 3. El camino de Pablo (de Antioquía a Roma), *Hch* 13,1-28,31. El trabajo está precedido por una buena introducción, sencilla pero muy efectiva en cuanto a mostrar el “clima”, su situación y composición, momento ambiental y significado. A lo largo de la obra muestra la tarea organizativa de la naciente Iglesia frente a un mundo por evangelizar, por un lado, y por otro con la fuerza del Espíritu que los lanza desde la resurrección. En el ambiente que muestra no faltan las tensiones, los problemas culturales, los caracteres diversos de personalidades y acontecimientos. Es decir, uno se enfrenta con la historia, con el hombre, con Dios. La virtud de la obra es la de presentar una reflexión, que incorpora lo científico pero sin dejar de lado el contenido, al que muestra en su estado genuino. El mismo fin de la obra muestra su defecto: es una reflexión de contenido, que se hace larga y puede resultar pesada, para el que espera una cosa más sintética. Pero en realidad, recorrer el libro es una aportación densa de contenido y muy matizada.

A. Vita
Abadía del Niño Dios

SCHREINER, J. (ed.): *Introducción a los métodos de la exégesis bíblica*. Barcelona, Ed. Herder, 1974. 416 pp. (Biblioteca Herder, 138).

Esta Introducción, debida a un grupo de profesores alemanes, prestará excelentes servicios a quienes desean profundizar en el conocimiento de las Escrituras, sean o no estudiantes de teología. Tras una historia de la exégesis veterotestamentaria (J. Schreiner) y neotestamentaria (J. B. Bauer), siguen colaboraciones sobre los métodos en particular y las formas y géneros del Antiguo y del Nuevo Testamento (K. Lehmann, E. Zenger, J. Schreiner, A. Smitmans, H. Zimmermann). Las dos últimas aportaciones se refieren a los escritos hallados en Qumran (K. Mueller). Concluye la obra con un vocabulario que es un pequeño diccionario bíblico. No falta la consideración hermenéutica en el artículo de K. Lehmann, ni la crítica textual, ejemplificada en el *Sal* 109 (110) y *Mc* 12,35-37a. La

calidad de los AA. y el método de exposición con abundantes ejemplos, hacen de esta excelente obra una auxiliar de gran valor para una lectura inteligente de la Sagrada Escritura.

M. Bellosio

BARTH, K.: *L'épître aux Romains*. Genève, Ed. Labor et Fides, 1972. 515 pp.

Traducción de la segunda edición del original aparecido en 1922, de una de las grandes obras teológicas de nuestro siglo. Si se pudiera resumir este admirable comentario -del que dijo un autor católico: "El cristiano que no ha leído este libro ha vivido en vano"-, sería, en dos palabras: *Dominus dixit*. Expliquémoslo: para el A. los métodos histórico-críticos para la S. Escritura son sólo instrumentos; de lo que M trata en un comentario es de llegar a la misma *Sache*. Lo que Barth logró fue que M superara la distancia entre el autor, Pablo, y el lector. Casi se tiene la impresión de que el comentador cree haber captado tan bien a Pablo, que ya no es él quien comenta y explica la Carta, sino Pablo mismo. Por eso, y con todo derecho, se ha comparado el estilo teológico de Barth con el impresionismo en pintura: Barth agarra, agrupa y arroja sus pensamientos de una manera similar a la de Van Gogh cuando componía sus cuadros. Gracias a este colorido, la obra expresa en cada página que Dios es Dios y el hombre es hombre. Dios es el *totaliter aliter* y el hombre el *finitum non capax infiniti*. En una conferencia dada por Barth, poco después de la publicación de su *Roemerbrief*, él mismo hizo el rastreo de su filiación teológica, colocándose en la línea del profeta Jeremías, san Pablo, Lutero, Calvino, Kierkegaard. . . , y realmente la impresión con que se termina esta obra es la de haber escuchado a un profeta que sale por los fueros de Dios: *Dominus dixit*.

M. Alexander
Los Toldos

WOLFF, H. W.: *Ancien Testament. Problèmes d'introduction. Les livres qui le composent et les méthodes pour l'étudier*. Genève, Ed. Labor et Fides, 1973. 216 pp.

Traducido del original alemán, este libro del profesor de Heidelberg ofrece una iniciación a los escritos del AT, presentándolo como un sujeto de la teología. La obra está dividida en tres partes: I. La Historia, que abarca los libros históricos y el Pentateuco, centrado en Yavé, Dios de Israel. II. El Porvenir, que trata de la profecía: el envío" de los profetas, su misión, que reside esencialmente en la penetración del porvenir, la interpelación y la comunicación que les hace conocer lo que es nuevo y trastorna. III. El Presente, o la enseñanza, contiene los salmos y las lamentaciones (por su identidad de género), los libros didácticos y Daniel. Siendo el A. protestante, no figuran todos los libros del canon católico. En un breve apéndice a cada capítulo, se resumen varios temas complementarios necesarios para el estudio de la Biblia, como el método de la crítica literaria, la historia de las formas, etc. Es un excelente libro de introducción al estudio del AT, por su claridad y concisión, en cuya lectura, sin embargo, deberá el lector católico atender a aquellas interpretaciones protestantes que la Iglesia Católica no puede aceptar.

Hno. Juan
Azul

WOLFF, H. W.: *L'enracinement spirituel d'Amos*. Genève, Ed. Labor et Fides, 1974. 130 pp.

Muchas voces se han levantado para decir que Amos es un profeta del culto. Nuestro A. quiere responder a esas voces, por ello busca la "patria espiritual" del profeta. Da por muy poco fundadas las hipótesis culturales (introducción), gracias a un análisis de textos claves (primera parte), mostrando que la terminología legal de Alianza es poco típica en nuestro vidente. Gracias a la presencia en Amos de

lo que A. Alt llamó el derecho apodíctico podemos descubrir que su patria espiritual está en la vida de su tribu, en la que se conservaba la fidelidad a ultranza al Dios de la Alianza.

M. Alexander
Los Toldos

WOLFF, H. W.: *Antropología del Antiguo Testamento*. Salamanca, Ed. Sigüeme, 1975. 342 pp. (Biblioteca de estudios bíblicos, 5).

--- *Anthropologie de l'Ancien Testament*. Genève, Ed. Labor et Fides, 1974. 230 pp. (Nouvelle série théologique, 31).

La obra llena una evidente carencia: hasta ahora no poseíamos una síntesis, tan acabada, teológica y profunda, de la antropología veterotestamentaria. Se trata de un estudio que todo “amante de la Palabra” debería leer. Los análisis lingüísticos son rigurosos, pero el A. sabe llevarnos con claridad, amenidad y firmeza hacia una síntesis sabrosa y sapiencial. Se analizan sucesivamente el ser, el tiempo y el mundo del hombre. La respuesta final que la Biblia da del hombre y de su ser es altamente significativa para todo cristiano que quiere, y debe, ser un hombre de oración: el hombre es hombre porque “alaba” a Dios (p. 297). es así como el hombre realiza su destino, la oración es la “respiración del hombre” y el salterio es el fruto máspreciado y la condensación de dicha respiración. La traducción española está muy bien. Lamentablemente se han deslizado algunos errores tipográficos: p. 33, “vida” por “viña”; p. 57, “José” por “Jesé”, etc.

M. Alexander
Los Toldos

Libros recibidos

ABD ak-KARIM al-JILI: *De l'homme universel. Extraits du livre al-Insán al-Kamil*. Paris, Dervy-Livres, 1975, 104 pp. (Mystiques et religions).

BAGOT, J. P.; MANDOUZÉ, A.; MATHIOT, E.: *Traces de Dieu*. Paris, Droguet Ardant-Ed. du Cerf, 1975. 128 pp. (Langages des hommes, Parole de Dieu, 4).

BAUSCH, W. J.: *¡Es el Señor! Pecado y confesión hoy*. Santander, Ed. Sal Terrae, 1975. 190 pp. (Mundo nuevo, 34).

BELLET, M., etc.: *Crise du biblisme et chance de la Bible*. Paris, Ed. Epi, 1973. 128 pp.

BONNET, S.: *A hue et à dia. Les avatars du cléricalisme sous la V^e République*. Paris, Ed. du Cerf, 1974. 2. ed. 280 pp.

BOTTE, B.: *Le mouvement liturgique. Témoignage et souvenirs*. Paris, Desclée & Cié., 1973. 214 pp., 1 retr.

BRACELAND, F. J. - FARNSWORTH, D. L.: *Psiquiatría, sacerdocio y dirección espiritual*. Santander, Ed. Sal Terrae, 1975. 478 pp. (Espíritu y vida, 42).

de la BROSSE, O. (ed.): *Diccionario del cristianismo*. Barcelona, Ed. Herder, 1974. 1102 pp. (Biblioteca Herder, 131).

DODD, C. H.: *El fundador del cristianismo*. Barcelona, Ed. Herder, 1974. 202 pp.

HUGEDE, N.: *L'épître aux Ephésiens*. Genève, Ed. Labor et Fides, 1973. 248 pp.

JUNCLAUSSEN, E. (ed.): *Aufrichtige Erzählungen eines russischen Pilgers*. Freiburg-Basel-Wien, Herder, 1975. 238 pp.

LAVEYNE, J. B. de: *“Votre grande règle... la chanté”*. Texte établi et présenté par A. Ravier. 5800 Nevers, Couvent Saint-Gildard (34, rue S. Gildard), 1972. 228 pp., 1 retr.

MERTENS, A.: *Chronological Guide through the times round Jesús (63 BC-70 AD)*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1975. 32 pp., mapas.

O'CALLAGHAN, J. F.: *The Spanish Military Order of Calatrava and its affiliates*. London, Variorum Reprints, 1975. 378 pp. (Collected Studieg)

ORDEÑEZ, V.: *Los santos. Noticia diaria*. Madrid, Ed. Studium, 1973. 478 pp.

PAONE, A. J.: *El cristiano y la vida diaria*. Santander, Ed. Sal Terrae, 1975. 312 pp. (Mundo nuevo, 35)

del PARAMO, S.: *Cultura bíblica y religiosa*. VII Comillas-Santander, Universidad Pontificia, Ed. Sal Terrae, 1975. 144 pp.

PEÑA, I.; CASTELLANA, P.; FERNANDEZ, R.: *Les stylites syriens*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1975. 226 pp., 48 pl., ill. y mapas. (Studium Biblicum Franciscanum. Coll. minor, 16).

PETROZZI, M. T.: *Bethleem*. Jerusalem, Franciscan Printing Press, 1975. 152 pp., ill., mapas (Lieux saints de Palestine).

RAVIER, A.: *Bernadette Soubirous. La Sainte de misère et de lumière*. S. 1. (Besançon), Nlle. Librairie de France, 1974. 64 pp., ill.

REGAMEY, P.R.: *La renovación en el Espíritu. Descubrir de nuevo la vida religiosa*. Santander, Ed. Sal Terrae, 1975. 236 pp. (Espíritu y vida, 41).

RILLIET, J.: *Tu es Pierre*. Genève, Ed. Labor et Fides, 1974. 156 pp.

ROSSEL, J. (ed.): *Le salut aujourd'hui. Documents de la Conférence missionnaire mondiale de Bangkok*. Genève, Ed. Labor et Fides, 1973. 136 pp. (Coll. Oecuménique, 8).

SANTINI, L.: *De Pierre Valdo a l'Eglise vaudoise*. Genève, Ed. Labor et Fides, 1974. 118 pp.

SCHUON, F.: *L'oeil du coeur*. Paris, Dervy-Livres, 1974. Nlle. ed. 156 pp. (Mystiques et religions).

SCHUERMANN, H.: *El espíritu de vida. Ayudas para la meditación y la oración*. Santander, Ed. Sal Terrae, 1974. 142 pp. (Mundo nuevo, 33).

A la redécouverte de Marie aujourd'hui dans les congrégations religieuses d'inspiration mariale. Paris, Société Française d'Etudes mariales, s.f. (1974), 142 pp. (= Etudes mariales 29 [1972]).

Moine de l'Eglise d'Orient (Un): *Ils regarderont vers lui*. Ed. de Chevetogne, 1975. 200 pp.

Panorama de la teología latinoamericana. I. Salamanca, Ed. Sígueme, 1975. 350 pp. (Materiales, 8).

The Sayings of the Desert Fathers. The Alphabetical collection. Translated by B. Ward SLG. London - Kalamazoo, A. R. Mowbray & Co. Cistercian Publications, 1975. 246 pp. (Cistercian Studies Series, 59).

Le Sûtra du Lotus Blanc de la Loi merveilleuse. Adapté de la version chinoise, introduit et annoté par A. Chédel. Paris, Dervy-Livres, 1975. 120 pp. (Mystiques et religions. Serie B).

The Wisdom of the Desert Fathers. The "Apophtegmata Patrum" (The Anonymous Series). Translated with an Introduction by B. Ward, SLG, Fairacres, Oxford SLG Press, 1975. 86 pp. (Fairacres Publications, 48).